



Made exclusively for:  
Tchibo GmbH, Übersee ring 18  
22297 Hamburg, Germany  
www.tchibo.de

**Artikelnummer | Product number | Référence**

Cíllo výrobku | Numer artykułu

Cíllo výrobku | Cíkkszám :

688 210 / 688 211

692 049 / 692 052 (CH)

**Sicherheitshinweise**

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Außenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.

Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

• Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

• Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht der Schutzart IP44. Dies bedeutet, dass der Artikel geschützt ist gegen Berührungen mit einem Werkzeug oder einer Draht gegen Fremdkörper mit einem Durchmesser größer als 1 mm und vor Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen und Fließwasser. Keinesfalls darf der Artikel unter Wasser betrieben werden. Dies würde zum sofortigen Kurzschluss führen und es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

• Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt. Die LEDs sind nicht dimmbar. Schließen Sie den Artikel daher nicht an eine dimmbare Steckdose an.

• Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

• Schließen Sie immer zuerst das Anschlusskabel an den Netzadapter an, bevor Sie den Netzadapter in die Steckdose stecken. Ziehen Sie immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Anschlusskabel vom Netzadapter trennen.

• Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn während des Betriebes Störungen auftreten, bei Gewitter, bevor Sie den Artikel reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel.

**Safety warnings**

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.

Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

The product is only suitable as decoration in private homes and not for lighting whole rooms. The product is designed to be used outdoors. The product has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

• Keep packaging materials out of the reach of children.

They pose several risks, including the risk of suffocation!

• Children are not aware of the risks involved in handling electrical devices incorrectly. Therefore, never allow children to use electrical devices unsupervised.

• The product is suitable for outdoor use and complies with protection type IP44. This means that the product is protected against contact with tools, wires and foreign objects with a diameter larger than 1 mm and splashes of water, such as rain. However, you should protect it from heavy rain and streams of water. Never use the product under water; this would cause an immediate short circuit and poses the risk of electric shock.

• Only connect the product to a properly installed power socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter. The LEDs cannot be dimmed. Never connect the product to dimmable power sockets.

• Do not use an extension cable.

• Always connect the connection cable to the mains adapter before you plug the mains adapter into the power socket. Always unplug the mains adapter from the power socket before disconnecting the connection cable from the mains adapter.

• Unplug the mains adapter from the power socket if malfunctions occur during use, during thunderstorms, and before cleaning the product. Always pull on the mains adapter, not on the connection cable.

**Consignes de sécurité**

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de déterioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est adapté pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Cet article est conçu pour un usage privé et non commercial.

• Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

Il y a notamment risque d'étouffement!

• Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'en entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Ne laissez donc pas les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.

• L'article est conçu pour une utilisation à l'extérieur et a un indice de protection IP44. Cela signifie que cet article est protégé contre les contacts avec un outil ou un fil et contre les corps étrangers solides d'un diamètre supérieur à 1 mm, ainsi que contre les projections d'eau telles que la pluie. Protégez-le néanmoins contre les fortes pluies et l'eau courante. L'article ne doit en aucun cas être utilisé sous l'eau. Cela entraînerait immédiatement un court-circuit et un risque de choc électrique.

• Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur. Les LED ne sont pas gradables. Ne raccordez donc pas l'article à une prise de courant avec variateur de lumière.

• N'utilisez pas de rallonge.

• Commencez toujours par connecter le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur avant de brancher l'adaptateur secteur dans la prise de courant. Débranchez toujours l'adaptateur secteur de la prise de courant avant de déconnecter le cordon d'alimentation de l'adaptateur secteur.

- Der Artikel darf nur mit dem beiliegenden Netzadapter in Betrieb genommen werden.
- Die Verbindungsleitung und das Anschlusskabel dürfen nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie die Kabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Der Artikel darf nicht mit anderen Lichterketten o.Ä. elektrisch verbunden werden.
- Der Ein-/Aus-Schalter trennt den Netzadapter nicht von der Stromzufuhr. Die Stromzufuhr kann nur durch Ziehen des Netzadapters unterbrochen werden. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn sichtbare Schäden am Artikel, an den Verbindungsleitungen, am Anschlusskabel oder am Netzadapter vorhanden sind.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch die Verbindungsleitung bzw. das Anschlusskabel dürfen nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt bzw. durch unseren Kundenservice durchführen.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird. Das Kabel ist für ein Vergraben im Erdreich nicht geeignet/zugelassen.
- Platzieren Sie den Artikel nicht in Kuhlen oder Vertiefungen, an denen sich Pfützen bilden können.
- Die eingebauten LEDs können und dürfen nicht getauscht werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -10 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf - er kann sonst beschädigt werden.
- Sichern Sie den Artikel immer mit den beigefügten Erdnägeln und ggf. mit den Abspannleinen. Stark Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel dennoch nicht gewachsen! Bauen Sie den Artikel rechtzeitig ab, wenn starker Wind oder Sturm droht.
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein und decken Sie ihn im Betrieb nicht ab.

- The product must be used only with the mains adapter provided.
- The connection cables and mains cable must not be kinked or crushed. Keep the cables away from hot surfaces and sharp edges.
- The product must not be electrically connected to other fairy lights or anything similar.
- The On/Off switch does not disconnect the mains adapter from the power supply. The power supply can only be cut off by unplugging the mains adapter. The power socket used must be easily accessible so that you can quickly unplug the mains adapter whenever necessary.
- Do not use the product if the product itself, the connection cables, the mains cable or the mains adapter show any visible signs of damage.
- Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the connection cables or mains cable yourself. Only have repairs carried out by a specialist workshop, or contact the customer care service.
- Route the mains cable in such a way that it is not a tripping hazard. The cable is not suitable or certified for underground installation.
- Do not position the product in hollows or depressions where puddles might form.
- The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The product is suitable for outdoor use at temperatures over approx. -10 °C. If the temperature falls below this level, store the product inside, otherwise it may become damaged.
- Always secure the product with the tent pegs provided and guy ropes, if required. The product is not designed to withstand strong winds, storms, etc.! Disassemble the product in good time if strong winds or storms are forecast.
- Do not switch the product on while it is still in its packaging and do not cover it when it is in use.

- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant, en cas de dysfonctionnement survenant pendant l'utilisation, en cas d'orage, avant de nettoyer l'article. Tirez toujours sur l'adaptateur secteur, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Il ne faut utiliser l'article qu'avec l'adaptateur secteur fourni.
- Le cordon d'alimentation ne doit être ni coincé ni tordu.
- Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- L'article ne doit pas être raccordé électriquement à d'autres guirlandes lumineuses ou objets électriques similaires.
- L'interrupteur ne coupe pas l'adaptateur secteur de l'alimentation électrique. L'alimentation électrique ne peut être coupée qu'en débranchant l'adaptateur secteur. La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez retirer rapidement l'adaptateur secteur si besoin.
- Ne nous servez pas de l'article si l'article, le cordon d'alimentation ou l'adaptateur secteur présentent des détériorations visibles.
- Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas non plus vous-même le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, éliminez l'article dans le respect de la réglementation en vigueur.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus. Le cordon ne doit pas être enterré, car il n'est pas conçu/homologué pour ce type de pose.
- Ne placez pas l'article dans un emplacement présentant des creux et renforcements où des flaques pourraient se former.
- Les LED définitivement intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.
- L'article peut être utilisé à l'extérieur jusqu'à env. -20 °C. Si la température descend encore, gardez-le à l'intérieur pour éviter les détériorations.
- L'article n'est pas conçu pour résister aux vents forts, tempêtes ou autres! Rentrez-le à temps si un vent fort ou une tempête menace.

**Anschließen / ein-/ausschalten / Timerfunktion**

1. Befestigen Sie die untere Kugelhälfte mit den beiliegenden Erdnägeln - Rasen oder Erdböden eignen sich am besten.
2. Setzen Sie die obere Hälfte auf - die jeweiligen Verbindungsstecker müssen beieinander liegen - und verbinden Sie beide Hälften mit den beiliegenden Schrauben und Muttern.
3. Verbinden Sie die beiden Kabelenden an den Kugelelementen und drehen Sie die Schutzkappe fest auf.
4. Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Netzadapter und drehen Sie die Schutzkappe fest auf.
5. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.
6. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter am Netzadapter ...

... 1x, um den Artikel dauerhaft einzuschalten.  
... 2x, um den Artikel mit Timerfunktion einzuschalten.  
Die LEDs blinken 2x und leuchten dann dauerhaft.  
... 3x, um den Artikel auszuschalten.

Wenn der Artikel nach dem Anschließen an die Steckdose bereits leuchtet, ändert sich die Reihenfolge entsprechend: 1x drücken = Timerfunktion einschalten, 2x drücken = ausschalten und so weiter.

**Timerfunktion:** Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

**Reinigen**

1. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
2. Wischen Sie den Artikel mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch ab.

**Entsorgen**

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!  
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

**Technische Daten**

Modell: 688 210 (groß) / 688 211 (klein) (Deutschland Österreich)  
692 049 (groß) / 692 052 (klein) (Schweiz)

**Netzadapter**

Eingang: 220-240 V ~ 50/60 Hz  
Ausgang: 688 210/692 049 : 12 V —— 9 W  
688 211/692 052 : 6 V —— 5 W

(das Symbol —— bedeutet Gleichstrom)

**Schutzklasse:**

II

Schutzart: IP44 (Deutschland Österreich) / IP55 (Schweiz)

**Lichterkette**

Ausgang: 688 210/692 049 : 12 V —— max. 8 W  
688 211/692 052 : 6 V —— max. 4 W

Leuchtmittel: LEDs (nicht wechselbar)

**Schutzklasse:** III

**Schutzart:** IP44

Umgebungstemperatur: -10 °C bis +40 °C

**Disposal**

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

**Devices** marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

**Technical specifications**

Modell: 688 210 (big) / 688 211 (small)

**Mains adapter**

Input: 220-240 V ~ 50/60 Hz  
Output: 688 210: 12 V —— 9 W  
688 211: 6 V —— 5 W

(the symbol —— signifies direct current)

**Protection class:**

II

IP44

**Fairy lights**

Output: 688 210: 12 V —— max. 8 W

688 211: 6 V —— max. 4 W

## Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatření nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovávejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používání ve venkovních prostorách. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

• Obalový materiál udržuje mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udusení!

• Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při neoborné manipulaci s elektrickými přístroji. Proto děti nikdy nenechávejte při používání elektrických přístrojů bez dozoru.

• Tento výrobek je vhodný k používání ve venkovních prostorách a odpovídá stupni krytí IP44. To znamená, že je chráněn proti vniknutí nástrojem, drátem nebo cizím tělesem o průměru větším než 1 mm a proti stříkající vodě, jako např. dešti. Chraňte jej však před silným deštěm a tekoucí vodou. Výrobek se v žádném případě nesmí používat pod vodou. To by vedlo k okamžitému zkratu a hrozily by nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

• Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametry síťového adaptérů.

• LED nelze stmívat. Výrobek proto nepřipojujte k zásuvkám se stmívačem.

• Nepoužívejte produkovací kabel.

• Nejdřív vždy připojte připojovací kabel k síťovému adaptéru a až potom zasuňte síťový adaptér do zásuvky. Než vytáhnete připojovací kabel ze síťového adaptéra, vždy nejdřív vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

• Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky pokud během provozu dojde k poruše, za bouřky a než začnete výrobek čistit.

Tahejte přitom vždy za síťový adaptér, nikoli za připojovací kabel.

## Wskazówka bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzionych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tą instrukcję.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.

Produkt jest przeznaczony do użytku na zewnątrz (na wolnym powietrzu). Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

• Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

• Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw, wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nigdy nie mogą używać takich urządzeń bez nadzoru.

• Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz i odpowiada stopniowi ochrony IP44. Oznacza to, że produkt jest zabezpieczony przed dotknięciem narzędziem lub drutem oraz przed przedstawieniem się do wnętrza ciał obcych o średnicy większej niż 1 mm, a także przed bryzgami wody, takimi jak np. deszcz. Należy go jednak chronić go przed silnym deszczem i wodą płynącą. W żadnym wypadku nie wolno użytkowka produktu pod wodą. Doprzedziłyby to do natychmiastowego zwarcia i powstania ryzyka porażenia prądem elektrycznym.

• Produkt należy podłączyć tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego. Diody LED nie są ścinialne, dlatego nie należy połączać produktu do gniazdka elektrycznego z funkcją ściniania.

• Nie używać przedłużacza.

• Należy zawsze najpierw podłączyć kabel połączony do zasilacza sieciowego, a dopiero potem zasilacza do gniazdka elektrycznego. Należy również zawsze najpierw wyciągać zasilacz sieciowy z gniazdka, a dopiero potem odłączać kabel połączony do zasilacza.

## Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorné bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatření nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uchovávejte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobie, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Výrobok slúži len na dekoračné účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie miestnosti. Výrobok je vhodný na použitie v exteriéri. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

• Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

• Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá, ktoré môžu hroziť pri nepriemeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Nikdy preto nedovolte deťom používanie elektrických prístrojov bez dozoru.

• Výrobok je vhodný do exteriéru a zodpovedá druhu krycia IP44.

Znamená to, že výrobok je chránený pred dotykom náštovkou alebo drôtu ako aj cudzieho predmetu s priemerom väčším ako 1 mm a pred striekajúcou vodou, ako napr. pri dždi. Chraňte ho však pred silným daždom a tečúcim vodom. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte pod vodou. To by vedlo k okamžitému skratu a hrozil by nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

• Výrobok zapájať len do predpísanou nainštalované zásuvky, ktoraj siestové napätie zodpovedá technickým údajom siestového adaptéra. LED diódy sa nedajú stmievať. Výrobok preto nezapájať do zásuvky s tlmením osvetlenia.

• Nepoužívať predĺžovací kábel.

• Pred zapojením siestového adaptéra do zásuvky zapojte najskôr prípojný kábel do siestového adaptéra. Pred odpojením prípojného kabla od siestového adaptéra vždy najskôr vytiahnite siestový adaptér zo zásuvky.

## Biztonsági előírások

Figyelemesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és kárak elkerülésére érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a termékét. Órizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltozik a terméktől, az útmutatót is adjon oda az új tulajdonosnak.

A termék csak dekorálására szolgál, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A termék kultéri használatra lett kialakítva. A termékét magánjellegű felhasználásra terveztek, üzleti célokra nem használható.

• Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekkel kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

• Gyermeknek nem ismerik fel az elektromos készülékek szakszerűtlen használataiból eredő veszélyeket. Ezért soha ne hagyja, hogy gyermekkel felügyelet nélkül használjanak elektromos készülékeket.

• A termék szabadban való használatra alkalmas, és megfelel az IP44 védelmi osztálynak, amely azt jelenti, hogy a termék védejt egy szerszámmal, dróttal és 1 mm-nél nagyobb átmérőjű idegen testtel történő érintés ellen, valamint a spriccelő vízzel, pl. esővel, szemben. Óvja azonban nagyobb esőzéstől és folyó víztől. A termékét víz alatt üzemeltetni tilos. Ez azonali rövidzárlatot okozza, és áramütés veszélye áll fenn.

• Csak olyan, szakszerűen beszerzett csatlakozálójáthoz csatlakoztassa a termék, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a hálózati adapter műszaki adatával. A LED-ek fényerőssége nem szabályozható, ezért ne csatlakoztassa a termék fényerőszabályozó csatlakozálójáthoz.

• Ne használjon hosszabbító kábelt.

• Először mindenig a csatlakozóbállal csatlakoztassa a hálózati adapterhez, csak ezután dugja be a hálózati adapter a csatlakozálójáthoz. Először mindenig a hálózati adapter hálózati kábelrelével csatlakozálójáthoz, csak ezután válassza le a csatlakozóbállal a hálózati adapterrel.

- Výrobek se smí používat pouze se síťovým adaptérem, který je součástí balení.
- Připojovací kabel nesmí být zalomený ani přískřípnutý. Připojovací kabel udržujte v dostatečné vzdálosti od horkých povrchů a ostrých hrancí.
- Výrobek se nesmí elektricky propojovat s jinými svítelnými řetězy ani podobnými výrobky.
- Vypínač neoddeluje síťový adaptér od přívodu elektrického proudu. Přívod elektrického proudu může být přerušen pouze vytáhnutím síťového adaptéra ze zásuvky. Zásuvka musí být dobře přistupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.
- Výrobek neuváděje do provozu, pokud jste na výrobku samotném, na připojovacím kabelu nebo na síťovém adaptéru vidětelná poškození.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu propojovacích kabelů nebo připojovacího kabelu nesmíte provádět. Výměnu propojovacích kabelů provádějte v odborných opravárnách nebo u našeho zákaznického servisu.
- Připojovací kabel položte tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout. Kabel nesmí být v závislosti na výrobku samotném, na připojovacím kabelu nebo výrobku vlastněm poškozen.
- Výrobek nikdy neumisťujte do prohlubní nebo kotlík, ve kterých se může zadržet voda.
- Pevně zabudované LED není možné vyměnit, ani se nesmí vyměňovat.
- K čištění nepoužívejte žiraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Výrobek je vhodný pro venkovní prostory s teplotou přibližně do -10 °C. Pokud je venku nižší teplota, přeneste jej domů, protože jinak se může poškodit.
- Výrobek vždy zajistěte pomocí přiložených kolíků a v případě potřeby pomocí upínacích šňůr. Výrobek však nemůže odolat silnému větru, bouři apod. Pokud hrozí silný vítr nebo bouře, včas výrobek demontujte.
- Výrobek nezapínajte, pokud je ještě v obalu a nezakrývejte jej, pokud je v provozu.

## Pripojení / zapnutí / vypnutí / funkce časovače

- Spodní polovina koule upovětně pomocí přiložených kolíků - nejvhodnější povrch k upovětření je trávník nebo půda.
- Nasadte horní polovinu - příslušné spojovací čepy musí být v jedné linii - a obě poloviny spojte přiloženými šrouby a matice.
- Připojte oba konec kabelu k elementům koule a pevně zašroubujte ochrannou krytku.
- Zasuňte zástrčku připojovacího kabelu do zdírky na síťovém adaptéru a pevně zašroubujte ochrannou krytku.
- Zasuňte síťový adaptér do zásuvky.
- Stiskněte vypínač na síťovém adaptéru ...
- ... 1x pro trvalé zapnutí výrobku.
- ... 2x pro zapnutí výrobku s funkcí časovače.
- LED diody zablíží 2x a poté se rozsvítí natrvalo.
- ... 3x pro vypnutí výrobku.

Když výrobek po připojení do zásuvky již svítí, mění se odpovídajícím způsobem pojďte: stiskněte 1x = zapnutí funkce časovače, stiskněte 2x = vypnutí atd.

**Funkce časovače:** LED se rozsvítí a zhasnej v následujícím rytmu: ZAPNUTO: 6 hodin - VYPNUTO: 18 hodin - ZAPNUTO: 6 hodin atd.

## Čištění

1. Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky.
2. Výrobek oříte suchým, měkkým hadříkem, který nepouští vlákná.

## Likvidace

Výrobek a jeho obal byl vyroben z cenných recyklovatelných materiálů.

Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** rozříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností k sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

## Přírody označené tímto symbolem se nesmí využívat do domovního odpadu!

Staré přístroje jsou ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neoborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

## Technické parametry

Model: 688 210 (velká) / 688 211 (malá)

Síťový adaptér

Vstup: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Výstup: 688 210: 12 V —— 9 W

688 211: 6 V —— 5 W

(symbol —— označuje stejnosměrný proud)

Třída ochrany:

II

Stupeň krytí:

IP44

Světelný řetěz:

688 210: 12 V —— max. 8 W

688 211: 6 V —— max. 4 W

Zdroj světla:

LED diod (nelze vyměnit)

Třída ochrany:

III

Stupeň krytí:

IP44

Okolní teplota:

-10 °C až +40 °C

## Usazování odpadů

Produkt až jeho obal byly vyrobené z hodnotných materiálov, které nadávají se do ponoveného využívání. Ponovené přetvarzování odpadů poskytuje zmírnění ich iloči a prizcynia się do ochrany środowiska naturalnego. **Odpadkownie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tekury oraz opakowań lekkich.